

SALIK VERMEK

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

(birini, bir şeyi) **salık vermek** *Deyim* 1) tavsiye etmek; 2) *esk.* haber vermek.

ATASÖZLERİ VE DEYİMLER SÖZLÜĞÜ

(و ص ي) 32

salık, -ğ 1. *isim* ► tavsiye. 2. *isim, eskimiş* Olmuş veya olacak bir olay, bir olgu ile ilgili verilen bilgi, haber. **GÜNCEL TÜRKÇE SÖZLÜK**

وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَلَقَدْ وَصَّيْنَا الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَإِيَّاكُمْ أَنْ اتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ تَكْفُورًا فَإِنَّ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَكَانَ اللَّهُ غَنِيًّا حَمِيدًا

Göklerde ve yerde ne varsa Allah'ındır. Ant olsun, biz sizden önce kitap verilenlere ve sizlere, "Allah'tan korkup sakının." diye **salık verdik**. Eğer **inkârdan gelirsiniz** şüphesiz ki göklerde ve yerde ne varsa Allah'ındır. Allah, hiç bir şeye ihtiyacı olmayandır, hamda layık olandır. **4/NİSA-131**

فَلْتَعَالُوا أَتْلُ مَا حَرَّمَ رَبُّكُمْ عَلَيْكُمْ أَلَّا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ مِنْ أَمْلَاقٍ نَحْنُ نَرْزُقُكُمْ وَإِيَّاهُمْ وَلَا تَقْرَبُوا الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَّنَ وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ ذَلِكَمْ وَصَّيْكُمْ بِهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ

De ki: Gelin Rabb'inizin size neleri haram ettiğini okuyayım: "Ona hiçbir şeyi şirk koşmayın, ana-babaya iyilik edin, fakirlik korkusuyla çocuklarınızı öldürmeyin -sizin de onların da rızıkını biz veririz-; kötülüklerin açığına da gizlisine de yaklaşmayın ve Allah'ın yasakladığı cana haksız yere kıymayın!" İşte bunları **size salık verdi**. Umulur ki **aklınızı kullanırsınız**. **6/ENAM-151**

وَلَا تَقْرَبُوا مَالَ الْيَتِيمِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ حَتَّىٰ يَبْلُغَ أَشُدَّهُ وَأُوْفُوا الْكَيْلَ وَالْمِيزَانَ بِالْقِسْطِ لَا تَكْفُفْ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا وَإِذَا قُلْتُمْ فَاعْدُوا وَلَا كَانَ ذَا قُرْبَىٰ وَيَعْهَدُ اللَّهُ أُوْفُوا ذَلِكَمْ وَصَّيْكُمْ بِهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ

'Yetimin malına, o erginlik çağına erişinceye kadar -o en güzel (biçim) dışında yaklaşmayın. Ölçü ve tartıda kısıtı **yerine getirin**. Biz hiç kimseye **altından kalkamayacağı** işler için **öneride bulunmayız**. Söylediğiniz zaman, yakınınız dahi olsa, adil olun. Allah'a olan ahdinizi **yerine getirin**. İşte bunlarla size **salık verdi**. Umulur ki **ders alırsınız**.' **6/ENAM-152**

وَأَنَّ هَذَا صِرَاطِي مُسْتَقِيمًا فَاتَّبِعُوهُ وَلَا تَتَّبِعُوا السُّبُلَ فَتَفَرَّقَ بِكُمْ عَنْ سَبِيلِهِ ذَلِكُمْ وَصَّيْكُمْ بِهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ

Şüphesiz bu, benim dosdoğru yolumdur. Buna uyun. (Başka) yollara uymayın. Zira o yollar sizi Allah'ın yolundan ayırır. İşte bunları **size salık verdi**. Umulur ki **sakınırsınız**. **6/ENAM-153**

وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ حُسْنًا وَإِنْ جَاهَدَاكَ لِتُشْرِكَ بِي مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ فَلَا تُطِعْهُمَا إِلَيَّ مَرْجِعُكُمْ فَأُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ
İnsana anne ve babasına iyilik etmesini **salık verdik**. Eğer seni, hakkında bilgi sahibi olmadığın bir şeyi bana **sirk koşman** için zorlarsa o zaman onlara itaat etme. Dönüşünüz banadır. Yapmakta olduğlarınızı size haber veririm. **29/ANKEBUT-8**

وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِالذِّئْبِ حَمْلَتُهُ أُمُّهُ وَهَنًا عَلَىٰ وَهْنٍ وَفَصَّالَةٌ فِي عَامَتِهَا إِنْ أَشْكُرَ لِي وَلَوْ أَلَيْتُكَ إِلَيَّ الْمَصِيرُ

Biz insana, anne ve babasını (onlara iyi davranmayı) **salık verdik**. Anası onu zahmet üstüne **zahmet çekerek** taşımıştır. **Sütten kesilmesi** de iki yıl içinde olur. Bana ve anne babana şükret. Dönüş, yalnız banadır. **31/LOKMAN-14**

وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِالذِّئْبِ إِحْسَانًا حَمْلَتُهُ أُمُّهُ كُرْهًا وَوَضَعَتْهُ كُرْهًا وَحَمْلُهُ وَفَصَّالَةٌ ثَلَاثُونَ شَهْرًا حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ أَشُدَّهُ وَبَلَغَ أَرْبَعِينَ سَنَةً قَالَ رَبِّ أَوْزِعْنِي أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَىٰ وَالِدَيَّ وَأَنْ أَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضَاهُ وَأَصْلِحْ لِي فِي ذُرِّيَّتِي إِنِّي تُبْتُ إِلَيْكَ وَإِنِّي مِنَ الْمُسْلِمِينَ

Biz insana, ana babasına iyilik etmesini **salık verdik**. Annesi onu zahmetle taşıdı ve zahmetle doğurdu. Taşınması ile **sütten kesilmesi**, otuz ay sürer. Nihayet insan, güçlü çağına erip kırk yaşına varınca der ki, "Rabbim! Bana ve ana babama verdiğin nimete şükretmemi ve **razı olacağın** yararlı iş yapmamı temin et. Benim için de zürriyetim için de iyiliği devam ettir. Ben sana döndüm. Ve elbette ki ben Müslümanlardım." **46/AHKAF-15**